

Dept. of Romance Languages
University of Texas
Austin 12, Texas
22 de julio de 1959

Sr. Dr. D. Daniel Cosío Villegas
Colegio de México
Durango 93
México 7, D.F., México

Muy apreciable amigo:

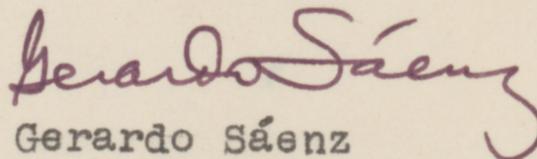
De acuerdo con la breve plática que tuvimos cuando usted estuvo aquí en mayo, hoy le envié por "Express Aéreo"--porque el peso era más de lo que Correos certifica--el manuscrito del estudio sobre el poeta mexicano Luis G. Urbina.

Los doctores Eastin Nelson y J. R. Spell del Latin American Institute de la Universidad de Texas quisieran saber si el trabajo merece que el Colegio de México lo edite. En caso de que así sea, el instituto hará por obtener parte de la edición para distribuirla en los Estados Unidos. Pero todo depende del veredicto de ustedes.

Como usted sabe, el 18 de noviembre de este año se celebra el XXV aniversario de la muerte de Urbina, de manera que una obra sobre el "Viejecito" sería muy a propósito para recordar al autor de Puestas de sol.

Cuando ustedes hayan terminado con el manuscrito, le ruego me diga cuánto será el porte--por correo si viene certificado, y si no, por "Express Aéreo"--y yo se lo enviaré. Y como el primero de septiembre de este año me adunaré al profesorado del A & M College of Texas, College Station, Texas, el manuscrito lleva en la encuadernación la dirección que tendré después del 15 de agosto.

Atentamente,


Gerardo Sáenz

P.D. La factura que con esta carta va me dijeron que usted la necesitaría para recibir el paquete.

COMMERCIAL INVOICE

From: Dr. Gerardo Saenz,
University of Texas,
Austin, Texas

To: Sr. Dr. D. Daniel Cosio Villegas,
Colegio de Mexico,
Durango 93,
Mexico City, Mexico

Contents not sold but forwarded for publishing and
same will be returned to shipper.

CARRIER: Pan American World Airways, Inc.

One manuscript "El "Viejecito" Vida Del Poeta Luis G. Urbana

One (1) Carton 6#

MARKS: Sr. Dr. D. Daniel Cosio Villegas, Value - \$300.00
Colegio de Mexico
Durango 93,
Mexico City, Mexico

Gerardo Saenz
Exporter

expte.

"UNITED STATES LAW PROHIBITS DISPOSITION OF THESE COMMODITIES
TO THE SOVIET BLOC, COMMUNIST CHINA, NORTH KOREA, MACAO,
HONG KONG, OR COMMUNIST CONTROLLED AREAS OF VIET NAM AND
LAOS, UNLESS OTHERWISE AUTHORIZED BY THE UNITED STATES."

COMMERCIAL INVOICE

From: Dr. Gerardo Saenz,
University of Texas,
Austin, Texas

To: Sr. Dr. D. Daniel Cosío Villegas,
Colegio de Mexico,
Durango 93,
Mexico City, Mexico

Contents not sold but forwarded for publishing and
same will be returned to shipper.

CARRIER: Pan American World Airways, Inc.

One manuscript "El "Viejecito" Vida Del Poeta Luis G. Urbána

One (1) Carton 6#

MARKS: Sr. Dr. D. Daniel Cosío Villegas, Value - \$300.00
Colegio de Mexico
Durango 93,
Mexico City, Mexico

Gerardo Saenz
Exporter

"UNITED STATES LAW PROHIBITS DISPOSITION OF THESE COMMODITIES
TO THE SOVIET BLOC, COMMUNIST CHINA, NORTH KOREA, MACAO,
HONG KONG, OR COMMUNIST CONTROLLED AREAS OF VIET NAM AND
LAOS, UNLESS OTHERWISE AUTHORIZED BY THE UNITED STATES."

COMMERCIAL INVOICE

From: Dr. Gerardo Saenz,
University of Texas,
Austin, Texas

To: Sr. Dr. D. Daniel Cosio Villegas,
Colegio de Mexico,
Durango 93,
Mexico City, Mexico

Contents not sold but forwarded for publishing and
same will be returned to shipper.

CARRIER: Pan American World Airways, Inc.

One manuscript "El "Viejecito" Vida Del Poeta Luis G. Urbana

One (1) Carton 6#

MARKS: Sr. Dr. D. Daniel Cosio Villegas, Value - \$300.00
Colegio de Mexico
Durango 93,
Mexico City, Mexico

Gerardo Saenz
Exporter

"UNITED STATES LAW PROHIBITS DISPOSITION OF THESE COMMODITIES
TO THE SOVIET BLOC, COMMUNIST CHINA, NORTH KOREA, MACAO,
HONG KONG, OR COMMUNIST CONTROLLED AREAS OF VIET NAM AND
LAOS, UNLESS OTHERWISE AUTHORIZED BY THE UNITED STATES."

PAN AMERICAN

WORLD AIRWAYS SYSTEM

CLIPPER CARGO - AIR WAYBILL

026-0- 503232

ISSUED BY:

(AIR CONSIGNMENT NOTE)

MEMBER OF INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS, INC., NEW YORK, N. Y., U.S.A.

DESTINATION (AIRPORT OF)

MEXICO CITY, MEXICO

CONSIGNEE TO

DR. D. DANIEL CUBIO VILLEGAS

STREET ADDRESS

COLEGIO DE MEXICO, DURANGO 93

CITY AND COUNTRY

MEXICO CITY, MEXICO

ALSO NOTIFY

FLETES PRI, S.A. CALZ. GRAL. MARIANO ESCOBEDO NUM. 149, P.O. BOX 28508 MEXICO 17, D.F. MEXICO

NO. OF PACKAGES	METHOD OF PACKING	NATURE AND QUANTITY OF GOODS	MARKS AND NUMBERS	DIMENSIONS OR VOLUME	GROSS WEIGHT (Specify Kilos or Lbs.)
1 CARTON		MANUSCRIPT	ADDRESS		6 LBS.

SHIPPER'S DECLARED VALUE (Specify Currency)		METHOD OF ROUTING AND CHARGES — Agreed stopping places are those places (other than the places of departure and destination) shown under Air Carriage, and/or those places shown in carriers' timetables as scheduled stopping places for the route. SEE CONDITIONS ON REVERSE HEREOF.	SHIPPER MUST INSERT ITEM NUMBER CHARGEABLE TO SELF
For Customs	For Carriage		
300.00	300.00		

AIR CARRIAGE		CHARGEABLE WEIGHT (Specify Kilos or Lbs.)	RATE CLASSIFICATION	RATES	PREPAID	CHARGEABLE TO CONSIGNEE		
Departure (Airport of)	(Address of First Carrier)					CUR-RENCY	AMOUNTS IN CURRENCIES AS CHARGED	AMOUNTS IN CURRENCY AT DESTINATION
1. To	MEXICO CITY	6 LBS.		MIN.	4.00			
2. To								
3. To								
4. Valuation Charge From	HOUSTON To MEXICO CITY			MIN.	.20			
5. Valuation Charge From	HOUSTON To MEXICO CITY							
6. INSURANCE:	AMOUNT REQUESTED (Specify Currency)	300.00		.07	.07			
If the shipper has requested insurance as provided for on line 6 above, shipment is insured in the amount specified by the shipper (recovery being limited to actual loss) in accordance with Paragraph 8 on the reverse hereof. Insurance is payable to shipper unless another payee is designated in writing by the shipper.	7. At Origin	AT 85-43-45			3.50			
	8.	VALUE CHARGE			.50			
	9.	SERVICE CHARGE			1.50			
	10.							
	11. In Transit							
12. At Destination								
13.								
14.								
15.								
16. C.O.D. FEE								
17. SHIPPER'S C.O.D.								

SHIPPER'S C.O.D. IN WORDS	10.05	TOTALS
---------------------------	-------	--------

The shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and agrees to the CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF.

Carrier certifies above described goods were received for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF, the goods then being in apparent good order and condition except as noted hereon.

Name of Shipper	DR. GERARDO GARCIA	Executed On	JULY 23, 1959	At	HOUSTON, TEXAS
Address	UNIVERSITY OF TEXAS, AUSTIN, TEXAS	Name and Address of Issuing Carrier's Agent	PAA/HOUSTON RAILWAY EXPRESS AGENCY, INC. 810 WASHINGTON AVENUE, HOUSTON, TEXAS		
Signature of Shipper	J. GARCIA, AGENTS	Signature of Issuing Carrier or Its Agent			
By Broker/Agent	RAILWAY EXPRESS AGENCY, INC.				

PTD. IN U.S.A. 9253-3124A

Copies 1, 2, and 3 of This Air Waybill Are Originals and Have the Same Validity.

Copy 12 (for Carrier)

026-0- 503232



SECRETARIA
DE
HACIENDA Y CREDITO
PUBLICO

ADUANA DE PVA BOLETA N^o 01383110

BULTOS 1 503232 MANIFIESTO No. 15363
(Indíquese la cantidad con letra)

El que suscribe, comisionado para la revisión de mercancías en tráfico aéreo que llegaron al país con fecha 17-11-59 procedentes de Hobok en la nave Hobok, ha inspeccionado las siguientes dirigidas a D. D. D. con residencia en Colima; dichos bultos contienen: caja de cigarrillos

T.I.E.V.-MEX.-2359.-1,800Bles.-2.59

CANTIDAD DE MERCANCIA	ESPECIFICACION DE LAS MERCANCIAS	VALOR	FRACCION DE LA TARIFA	CUOTA Y UNIDAD PARA APLICARLA	IMPUESTOS
<u>1042</u>	<u>caja de cigarrillos</u>	<u>20000</u>	<u>351299</u>	<u>6%</u>	
TOTAL.....					

El total de impuestos y derechos asciende a (Cantidad total en letra)

(Lugar y fecha)

Conforme:
EL PILOTO,

(Firma)

EL VISTA,

(Firma)

ANTONIO DEL VALLE GARCIA
VISTA DE 2a.

TRIPPLICADO

1011

México, D. F., 14 de agosto de 1959.

Sr. D. Gerardo Sáenz,
Dept. of Romance Languages,
University of Texas,
Austin 12, Texas,
U. S. A.

Distinguido señor Sáenz:

Quiero comunicarle que recibí su carta del 22 de julio y días después su manuscrito acerca de Luis G. Urbina. Nuestra primera impresión es favorable, pero quisieramos estar seguros de si el Instituto de Estudios Latinoamericanos podría ayudar a su edición, y que en la ayuda se comprenda el pago de una suma de dinero para un buen revisor del texto español.

Espero sus noticias para volver a comunicarme con usted.
Suyo amigo.

Daniel Cosío Villegas.

Dept. of Modern Languages
A & M College of Texas
College Station, Texas
13 de septiembre de 1959

Sr. D. Daniel Cosío Villegas
Colegio de México
Durango 93
México 7, D. F.

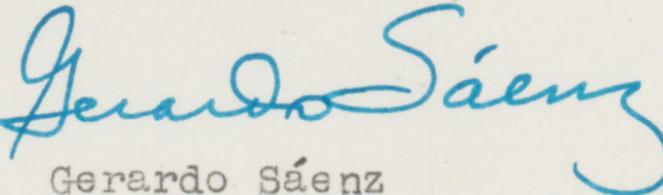
Muy apreciable amigo:

Acuso recibo de su amable carta del 14 de agosto y le agradezco lo que me dice acerca del manuscrito sobre la vida y la obra de Luis G. Urbina.

Siento sobre manera no poder decirle nada tocante a la ayuda que el Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Texas pueda dar a la edición del estudio. Como la comisión que se entiende de esto no se junta hasta octubre, me dice el Dr. Nelson que hasta entonces no se puede saber nada sobre el asunto. Así es que tan pronto como él me comunique la decisión del grupo yo le avisaré a usted.

Mientras tanto, la comisión necesita saber cuánto cuesta el servicio de un revisor, y si esto del revisor es algo usual o cosa que el manuscrito requiere porque le falta pulimento. Igualmente es preciso un cálculo sobre el número de ejemplares que se imprimirán y la cantidad y el costo de los que al Instituto le toca distribuir.

Atentamente,



Gerardo Sáenz

1011

México, D. F., 13 de octubre de 1959.

Sr. D. Gerardo Sáenz,
Dept. of Modern Languages,
A. and M. College of Texas,
College Station, Texas,
U. S. A.

Distinguido y fino amigo;

He tardado más de lo que hubiera deseado en contestar su carta del 13 de septiembre justamente porque en estos días las autoridades del Colegio de México han revisado de un modo muy escrupuloso los compromisos editoriales que tiene el Colegio de México para ver si es posible cumplirlos e incluso si puede adquirir nuevos.

Por desgracia, hemos llegado a la conclusión de que no solo debemos rehusar adquirir cualquier compromiso nuevo sino que debemos esforzarnos por deshacer algunos de los que habíamos contraído recientemente. Por esa circunstancia tendremos que decirle a usted que no podemos ya pensar de ninguna manera en la publicación de su libro y que incluso resulta inútil referirse a los pequeños problemas de los que usted y yo habíamos hablado antes. Puede usted creer que hemos sentido muchísimo tener que tomar esta decisión y muy particularmente en el caso del trabajo de usted. Por desgracia, no me queda sino preguntarle a usted dónde podemos regresarle su original para hacerlo así en seguida.

Lo saluda atentamente

Daniel Cosío Villegas
Director

DCV/ja.

9

Dept. of Modern Languages
A & M College of Texas
College Station, Texas
2 de noviembre de 1959

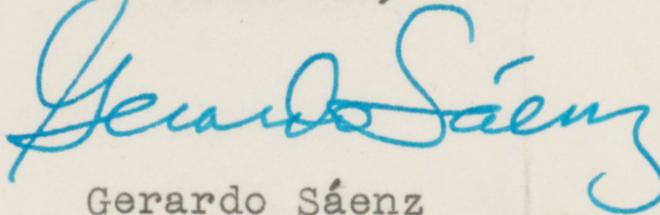
Sr. Dr. D. Daniel Cosío Villegas
Colegio de México
Durango 93
México 7, D.F., México

Muy apreciable amigo:

Acuso recibo de su amable carta del 13 de octubre y le agradezco que me diga lo que las autoridades del Colegio de México han decidido hacer acerca de mi manuscrito de EL VIEJECITO VIDA DEL POETA LUIS G. URBINA. Por supuesto, siento mucho que no se vaya a editar este trabajo en el Colegio de México, pero comprendo que algunas veces así tiene que ser. Así es que le ruego tenga la bondad de devolverme el manuscrito.

Incluso va un cheque de quince dólares (\$15.00) para que con él se paguen los gastos de devolver el manuscrito por "Express Aereo," asegurándose el paquete por un valor de trescientos dólares. Creo que quince dólares sea bastante, ya que de aquí para allá se envió de la misma manera por diez dólares cincuenta centavos (\$10.50); espero que lo restante sea suficiente para pagar el que se envuelva el manuscrito para devolverlo. Si acaso es más el gasto le ruego me lo diga.

Atentamente,



Gerardo Sáenz

P.D. No le pido que me envíe el manuscrito por correo aéreo certificado porque según me dijeron en Austin, el bulto resultaría más grande de lo que correos acepta para el servicio internacional.

Banco Internacional, S. A.

INSTITUCION DE DEPOSITO, AHORRO Y FIDEICOMISO

COMPRA DE GIROS SOBRE EL EXTRANJERO

MONEDA EXTRANJERA

México, D. F., Nov. 5-59 Dependencia No. 26

Nombre del cedente DANIEL COSTO VILLEGAS

Núm. del cedente 26874

F. 483 1.000 B 6-59

"La Guía"

IMPORTE MON. EXTR.	COMISION SITUACION	IMPORTE MON. EXTR.	COMISION SITUACION
New York N.Y.		15.00	

CARGOS A: GIROS CONTRADOS			
CARGO A: 1110-Remesas en Camino a el Ext.		15.00	
Abono a:	Compra Venta	Dls.	15.00
12.49	Cuentas de Cheques	Dls.	

Cargo a: C. Vta. M. N.	Moneda Nacional Caja (Cambios Traspasos)	Abono a:
	Cta. Cheques	187.35
	Com. Sit. Cob.	

Firma del Vendedor

Domicilio del Vendedor

Para entregarlo como comprobante de la operación al cliente.



Central de Aduanas

AEREA MARITIMAS TERRESTRES
DIEZ DE SOLLANO HNOS., S. A.



E-10
No. **10067**

1011

NOTA DE GASTOS Y DERECHOS DE EXPORTACION

OFICINA MATRIZ
DINAMARCA 83
MEXICO 6, D. F.
TELEFONO
25-76-60
CON 10 LINEAS

SUCURSAL AEROPUERTO
SINALOA No. 14
FRENTE A LA NUEVA
ADUANA AEREA
MEXICO 9, D. F.
TELEFONOS
22-17-05 22-17-06
22-17-07

PATENTES ADUANALES
J. DIEZ DE SOLLANO
ADUANA DE MEXICO
REG. LOCAL No. 112
REG. GRAL. No. 953

G. DIEZ DE SOLLANO
ADUANA AEREA
REG. LOCAL No. 7
REG. GRAL. No. 1005

No. DE BULTOS 1.-pks.		FECHA DE nov-6-59	DE 19	
GUIA No. 026-16-368747		VALOR M. N. \$ 3.750.00		
DESTINO COLLEGE STATION TEX USA		ORIGEN MEXICO D.F.		
REMITENTE EL COLEGIO DE MEXICO				
MERCANCIA LIBRO				
POR COBRAR		CONCEPTOS	PAGADO	
DOLARES	MON. NAC.		DOLARES	MON. NAC.
		FLETES	8.00	100.00
		VALUACION	0.31	3.88
		SEGURO		
		IMPUESTO MEX.	0.08	1.00
		OTROS		
		OTROS		
		SUB - TOTAL	8.39	104.88
		DERECHOS EXP. FRAC 635-61-99 Exenta		57.75
		MANEJO ADUANAL		1.00
		RECOLECCION		
		OTROS		
		OTROS		
		OTROS		
		TOTALES		163.63

CENTRAL DE ADUANAS 163 PESOS 63 CTS

CENTRAL DE ADUANAS
JESUS DIEZ DE SOLLANO
NOV 6 1959
PAGADO
DINAMARCA No. 83 - MEXICO, D. F.

amm-96
FORMULO

REVISO
(Unicamente clave con iniciales rubricadas)

COBRO

OBSERVACIONES.-

NOTA IMPORTANTE: Esta nota de gastos no deberá contener enmendaduras, tachaduras o borraduras y deberá pagarse con cheque a favor de CENTRAL DE ADUANAS. Si se paga en efectivo será bajo responsabilidad del cliente. El pago deberá hacerse por el importe registrado por la máquina protectora.

CARGA CLIPPER - GUIA AEREA

026-16-368747

EXPEDIDA POR LA: PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS, INC., NEW YORK, N. Y., U.S.A.

(NOTA DE CONSIGNACION AEREA)

SALIDA (AEROPUERTO DE) MEXICO CITY

DESTINO (AEROPUERTO DE) BRYAN

CONSIGNADA A SR. PROF. D. GERARDO SAENZ Notifique tambien a DEPT. OF MODERN LANGUAGES A AND M. COLLEGE OF TEXAS COLLEGE STATION TEX. USA.

Table with columns: MARCAS Y NUMEROS, NUMERO DE BULTOS MODO DE EMBALAJE, DESCRIPCION Y CANTIDAD DE MERCANCIAS, PAIS DE ORIGEN, DIMENSIONES O VOLUMEN, PESO BRUTO, VALOR DECLARADO POR EL REMITENTE.

EL REMITENTE SOLICITA SEGURO SEGURO: POR EL MONTO QUE SE INDICA: (Especifique Moneda)

INSTRUCCIONES DEL REMITENTE SI EL ENVIO NO PUEDE SER ENTREGADO SEGUN SE CONSIGNA: ABANDONASE; DEVUELVA AL REMITENTE; ENTREGUESE A NOTIFY SHIPPER.

DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑAN LA GUIA AEREA: FACTURA COMERCIAL; FACTURA CONSULAR; CERTIFICADO DE ORIGEN; OTROS

RTA Y CARGOS - Las escalas convenidas (exceptuándose la del destino) serán las anotadas bajo título "Ruta y Cargos por Peso o Volumen", y/o los lugares señalados en los horarios de los Transportadores como escalas de itinerario en la ruta.

TRANSPORTE AEREO MEXICO Peso a Cobrar 3.000 kgs.

Table with columns: CLASIFICACION DE LA TASA, PAGADO AL CONTADO / CREDITO, El remitente debe insertar el No. de la partida pagadera por el., POR COBRAR AL CONSIGNATARIO.

Ruta y Cargos por Peso o Volumen: 1. A HOUSTON Transportador PAA Via DIR 2. A BRYAN Transportador CO Via HOU 3. A BRYAN Transportador CO Via HOU

Cargos de Valorización: 4. A BRYAN Transportador CO Via HOU 5. A BRYAN Transportador CO Via HOU 6. Prima del Seguro: 7. Cargos del Transportador por acarreo a la Salida

Demás Cargos En El Lugar De Salida (Despacho Por Otras Agencias De Transporte, etc.) 8a. MEX.TAX. 1.00 MEXCY 8b. 8c.

9. Cargos en Tránsito 10. Cargos del Transportador por acarreo en el Destino Demás Cargos En El Destino (Redespacho Por Otras Agencias De Transporte, etc.)

11a. 11b. 11c. 12. Cargos por cobranza C.O.D. 13. C.O.D. del Remitente (Indique la cantidad en letras)

ESTADO APARENTE DE LA MERCANCIA Y DEL EMPAQUE GOOD. Total 8.39 USCY (Especifíquese Moneda)

El Remitente certifica que los datos consignados en el anverso del presente documento son exactos y él acepta las CONDICIONES QUE FIGURAN AL DORSO DEL PRESENTE.

NOMBRE DEL REMITENTE EL COLEGIO DE MEXICO DIRECCION DURANGO 93 MEXICO 7 D.F. MEXICO FIRMA DEL REMITENTE P.P. CORREDOR/AGENTE

Otorgado el día NOV/6-59 en MEXICO al recibirse las mercancías arriba descritas para transporte CON SUJECION A LAS CONDICIONES AL DORSO DEL PRESENTE, encontrándose las mercancías en ese momento en aparente buen estado y condición, salvo indicación aquí en contrario. Nombre y Dirección del Primer Transportador PAA NYC. Firma del Transportador Expedidor o de su Agente ANM-96 Nombre y Dirección del Agente del Transportador Expedidor.